

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2004/00674]

**Hoofdcommissaris van politie. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit, d.d. 6 december 2004, wordt de heer Snels, Marc, benoemd in de graad van hoofdcommissaris van politie van de politiezone Hoogstraten/Merkspas/Rijkevorsel, met ingang van 1 september 2004.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2004/00674]

**Commissaire divisionnaire de police. — Nomination**

Par arrêté royal du 6 décembre 2004, M. Snels, Marc, est nommé dans le grade de commissaire divisionnaire de police de la zone de police Hoogstraten/Merkspas/Rijkevorsel, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2004.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN Vervoer

[2004/14278]

**Wijziging van de normen en voorschriften inzake de veiligheid van de spoorweginfrastructuur en haar gebruik**

Bij koninklijk besluit van 5 december 2004 wordt het Algemeen Reglement voor het Gebruik van de Spoorweginfrastructuur (ARGSI) bundel 7.1.9 « Verschillende voorschriften » - hoofdstuk 1 : schematisch seininrichtingsplan (SSP) goedgekeurd.

Dit reglement ligt ter inzage op het Directoraat-generaal Vervoer te Land van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, Kantersteen 12, te 1000 Brussel.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2004/14278]

**Modification des normes et prescriptions afférentes à la sécurité de l'infrastructure ferroviaire et à son utilisation**

Par arrêté royal du 5 décembre 2004, le Règlement général pour l'Utilisation de l'Infrastructure ferroviaire (RGUf), fascicule 7.1.9. « Prescriptions diverses » - chapitre 1<sup>er</sup> : plan schématique de signalisation (PSS) est approuvé.

Ce règlement peut être consulté à la Direction générale Transport terrestre du Service public fédéral Mobilité et Transports, Cantersteen 12, 1000 Bruxelles.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2004/12350]

**10 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid op de artikelen 198 tot 201, 202 gewijzigd bij de wet van 6 mei 1982, 206 gewijzigd bij de wet van 15 mei 1987, en 216;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1970 tot vaststelling van het aantal rechters en raadsheren in sociale zaken en van de wijze van voordracht van de kandidaten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 oktober 1970, 4 mei 1971, 11 september 1974, 12 september 1974, 8 juni 1976, 12 oktober 1978, 11 augustus 1982, 6 maart 1984, 18 februari 1994 en van 19 januari 1999;

Gelet op de dubbeltallen voorgedragen door de representatieve werkgevers- en werknemers-organisaties;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank te Brussel worden benoemd :

- als werknemer-arbeider :
- van het Frans taalstelsel :

De heer CASTRO Y REDRUELLO Manuel, te Waregem;

- als werknemer-bediende :
- van het Frans taalstelsel :

Mevr. PLANCO Myriam, te Brussel.

**Art. 2.** Tot werkend rechter in sociale zaken bij de Arbeidsrechtbank te Nivelles wordt benoemd :

- als werknemer-arbeider :

De heer DEPETTER Dany, te Heppignies.

**Art. 3.** Tot werkend raadsheer in sociale zaken bij het Arbeidshof te Bergen worden benoemd :

- als werknemer-arbeider :

De heren :

BOTTIN Mirella, te Charleroi;

DEL FABRO Julien, te Frasnes-lez-Gosselies;

TURU Jean-Claude, te Bergen;

- als werknemer-bediende

De heer CHARON Claude, te Charleroi.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[S – C – 2004/12350]

**10 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal portant nomination de conseillers et de juges sociaux**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire notamment les articles 198 à 201, 202 modifié par la loi du 6 mai 1982, 206 modifié par la loi du 15 mai 1987, et 216;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1970 déterminant le nombre des juges sociaux et des conseillers sociaux et les modalités de présentation des candidats, modifié par les arrêtés royaux du 12 octobre 1970, du 4 mai 1971, du 11 septembre 1974, du 12 septembre 1974, du 8 juin 1976, du 12 octobre 1978, du 11 août 1982, du 6 mars 1984, du 18 février 1994 et du 19 janvier 1999;

Vu les listes doubles de candidats présentés par les organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Bruxelles :

- au titre de travailleur ouvrier :
  - appartenant au régime linguistique français :
- M. CASTRO Y REDRUELLO Manuel, à Waregem;
- au titre de travailleur employé :
  - appartenant au régime linguistique français :
- Mme PLANCO Myriam, à Bruxelles.

**Art. 2.** Est nommé en qualité de juge social effectif au Tribunal du travail de Nivelles :

- au titre de travailleur ouvrier :

M. DEPETTER Dany, à Happegnyies.

**Art. 3.** Sont nommés en qualité de conseiller social effectif à la Cour du travail de Mons :

- au titre de travailleur ouvrier :

MM. :

BOTTIN Mirella, à Charleroi;

DEL FABRO Julien, à Frasnes-lez-Gosselies;

TURU Jean-Claude, à Mons;

- au titre de travailleur employé :

M. CHARON Claude, à Charleroi.